



1

4

7

2

5

8

3

6

9

MODE D'EMPLOI
Débit: 38 g/h (0,52 KW) - injecteur n° 019605
Catégorie: pression directe butane.

INSTRUCTIONS FOR USE
Construction: 38 g/h (0.52 KW) - Jet n° 019605
Category: direct butane pressure.

BEDIENUNGSANLEITUNG
Durchsatz: 38 g/h (0,52 KW) - Brennerdüse Nr. 019605
Kategorie: Druckdirekt-Butan.

ISTRUZIONI PER L'USO
Portata: 38 g/h (0,52 KW) - Iniettore n° 019605
Categoria: pressione diretta butano.

GEbruiksAANWIJZING
Vermogen: 38 g/h (0,52 KW) - injecteur nr. 019605
Categorie: dampspanning butaan.

MODo DE EMPLEO
Caudal: 38 g/h (0,52 KW) - inyector n° 019605
Categoría: presión directa butano.

FR

GB

DE

IT

NL

A - IMPORTANT - VOUS UTILISEZ DU GAZ, SOYEZ PRUDENT !

Ce mode d'emploi a pour objet de vous permettre d'utiliser correctement et en toute sécurité votre lampe CAMPING 206 L.

A - IMPORTANT: YOU ARE USING GAS, TAKE GREAT CARE!

These instructions are intended for help using your CAMPING 206 L lamp properly and safely. Read them carefully and carefully with the appliance before fitting it to the gas cylinder.

B - MISE EN SERVICE

Mise en place d'une cartouche Campingaz C 206
(Si une cartouche vide est en place, lire le paragraphe: "Changement d'une cartouche vide")

B - PREPARING FOR USE

1) Fitting a Campingaz C 206 cartridge
(If there is already an empty cartridge, read the paragraph "Removing the cartridge"). To fit or remove a cartridge, always work in a well ventilated area, preferably outdoors, away from other people and inflammable material.

C - UTILISATION

Ne pas utiliser votre lampe CAMPING 206 L à moins de 25 cm d'une paroi ou d'un objet combustible ni à moins de 60 cm d'un plafond (distance par rapport au chapeau de la lampe).

C - USE

Always use your CAMPING 206 L lamp at least 25 cm away from a wall or inflammable material and at least 60 cm from the ceiling (measured from the cover).

D - STOCKAGE - ENTRETIEN - ANOMALIES DE FONCTIONNEMENT

Après refroidissement complet, l'appareil doit être stocké dans un endroit frais, sec, et aéré, hors de portée des enfants, jamais dans un sous-sol ou une cave.

D - STORAGE - MAINTENANCE - OPERATING PROBLEMS

When your appliance has completely cooled down it should be stored in a cool, dry, well ventilated place, away from children, never in a basement or cellar.

Pièces de rechange pour CAMPING 206 L en vente dans le commerce: VERRE - MANCHON.

Spare GLASSES and MANTLES for the CAMPING 206 L lamp are widely available.

A - WICHTIGER HINWEIS: GASGERÄT - VORSICHTIG HANDHABEN!

Vorliegende Bedienungsanleitung dient dazu, den sicheren und korrekten Betrieb des Koch-Gerätes CAMPING 206 L zu gewährleisten. Bitte vorliegende Bedienungsanleitung, aufmerksam zur Kenntnis nehmen und aufzubewahren, um im Bedarfsfall darauf zurückgreifen zu können.

A - IMPORTANTANTE: UTILIZATE DEL GAS, SIATE PRUDENTI !

Queste istruzioni per l'uso hanno per scopo di permettervi di utilizzare correttamente e in piena sicurezza la vostra lampada CAMPING 206 L.

B - INBETRIEBNAHME

1) Einsetzen einer Campingaz-Kartusche C 206
Falls sich eine leere Kartusche im Gerät befindet, den Abschnitt "Auswechseln einer leeren Kartusche" lesen. Das Einsetzen bzw. Auswechseln einer Gaskartusche hat immer an einem gut belüfteten Ort zu erfolgen.

B - MESSA IN SERVIZIO

1) Posizionamento di una cartuccia Campingaz C 206
(Se è posizionata una cartuccia vuota, leggere il paragrafo "Sostituzione di una cartuccia"). Per il posizionamento o la sostituzione di una cartuccia, operare sempre in un posto ventilato, preferibilmente all'aria aperta e mai in presenza di una fiamma, una fonte di calore o una scintilla (sigaretta, apparecchio elettrico, ecc.) lontani da altre persone e materiali infiammabili.

C - BENUTZUNG

Die Camping-Lampe 206 L, niemals näher als 25 cm zu einer Wand oder einem brennbaren Gegenstand betriebsbereit. Zur Raumdichte hin muss ein Mindestabstand von 60 cm (Abstand zwischen Lampenabdeckung und Decke) eingehalten werden.

C - UTILIZZO

Non utilizzare la vostra lampada CAMPING 206 L a meno di 25 cm da una parete o da un oggetto combustibile né a meno di 60 cm da un soffitto (distanza rispetto al cappello della lampada).

D - LAGERUNG - WARTUNG - FUNKTIONSTÖRUNGEN

Nach vollständiger Abkühlung die Lampe an einem kühlen, trockenen und belüfteten Ort lagern. Fern von Kindern halten. Lampe niemals im Keller oder im Untergeschoss aufbewahren.

D - STOCAGGIO - MANUTENZIONE - ANOMALIE DI FUNZIONAMENTO

Dopo completo raffreddamento, l'apparecchio deve essere conservata in un luogo fresco, asciutto e ventilato, lontano da bambini, mai in una cantina o in una caveau.

Entsprechende Ersatzteile (Glas / Vetro) für das Gerät CAMPING 206 L erhalten Sie im Fachhandel.

Pezzi di ricambio per CAMPING 206 L in vendita nel commercio: VETRO - MANICOTTO.

A - BELANGRIJK - U: GEbruIK VAN GAS, WEES DUS VOorzICHTIG !

Deze gebruiksaanwijzing beoogt een juist en veilig gebruik van de CAMPING 206 L lamp. Lees ze dan ook aandachtig op en vertrouw de maken met het toestel voordat u de gasvulling aanbrengt.

A - IMPORTANTE: ESTÁ UTILIZANDO GAS, ¡SEA PRUDENTE!

Este modo de empleo tiene como objetivo permitirle utilizar correctamente y con total seguridad su lámpara CAMPING 206 L.

B - INGEBRUKENING

1) Het aanbrengen van een Campingaz C 206 gasvulling
(Ik de gasvulling waarop het toestel is aangesloten leeg, lees dan de paragraaf: "Het vervangen van een lege gasvulling").

B - PUESTA EN SERVICIO

1) Colocación de un cartucho Campingaz C 206
(Si hay un cartucho vacio colocado, lea el apartado "Cambio de un cartucho vacio"). Para la colocación o el cambio de un cartucho, realice la operación siempre en un lugar ventilado, preferentemente al exterior, y nunca en presencia de una llama, fuente de calor o chispa (cigarrillo, aparato eléctrico, etc.), e lejos de otras personas y materiales inflamables.

C - GEBRUIK

Noeg enkele tips:
DE CAMPING 206 L lamp mag alleen gebruikt worden met een tussenruimte van ten minste 25 cm ten opzichte van wanden of van brandbare voorwerpen en van ten minste 60 cm tussen de kap van de lamp en het plafond.

C - UTILIZACION

Algunos consejos suplementarios:
No utilice su lámpara Camping 206 L a menos de 25 cm de una pared o de un objeto combustible, ni a menos de 60 cm de un techo (distancia respecto al sombrero de la lámpara).

D - HET OPerGEN - ONDERHOUD - ABnormALE WerKING

Laat het toestel volledig afkoelen en berg ze op op een frisse, droge, ventilatie plaats, buiten het bereik van kinderen, nooit in een kelder/verdieping of in een kelder.

D - ALMACENAMIENTO - MANTENIMIENTO - ANOMALÍAS DE FUNCIONAMIENTO

Después de que se enfríe completamente, el aparato debe guardarse en un lugar fresco, seco y ventilado, fuera del alcance de los niños, pero nunca en un sótano o bodega.

Laat het toestel volledig afkoelen en berg ze op op een frisse, droge, ventilatie plaats, buiten het bereik van kinderen, nooit in een kelder/verdieping of in een kelder.

Piezas de recambio para CAMPING 206 L a venta en el comercio: CRISTAL - CAMISA

MODO DE EMPREGO

Debitó: 38 g/h (0,52 kW) - injector n.º 019605
Kategori: direkt bunsjynbrennjar
Categoriya: impressão directa button
Brigadojo per ter escolho este candeeiro Campinggaz® CAMPING 206 L

A - IMPORTANTE - ESTÁ A UTILIZAR GAS, SEJA PRUDENTE!

Este modo de emprego tem com objecto permitir-lhe utilizar correctamente e em toda a segurança o seu candeeiro CAMPING 206 L.

Leia-o atentamente para se familiarizar com o aparelho antes de o ligar ao recipiente de gás. Conserve este modo de emprego em permanência em local seguro para o caso de precisar consultar em caso de necessidade.

Respeite as indicações deste modo de emprego, bem como as instruções de segurança inscritas nos cartuchos Gasolina. Não respeitar estas instruções pode ser perigoso para o utilizador, podendo mesmo resultar em ferimentos graves.

Este aparelho deve ser exclusivamente utilizado com os cartuchos Campinggaz® C 206. É perigoso utilizar outros recipientes de gás.

O utilizador não se responsabiliza em caso de utilização de um cartucho de qualquer outro marca.

Este aparelho só deve ser utilizado em locais suficientemente ventilados (no mínimo 2m³/h /kW) e deve estar devidamente mantido.

Não utilize um aparelho que apresente fugas, que funcione mal ou que esteja danificado. Consulte o fabricante para obter mais informações e para saber se o equipamento pode conter monóxido de carbono.

Nunca modificar este aparelho, nem utilizá-lo em aplicações para o qual não se destinou.

Este aparelho não deve ser utilizado em caravans, veículos, tendas de campismo, abrigos, cabanas ou espaços fechados.

Não deve ser utilizado enquanto dorme ou deixado sem supervisão.

Qualquer aparelho a gás, que funcione segundo o princípio de combustão, consome oxigénio e emite produtos de combustão. Se estes produtos de combustão podem conter monóxido de carbono (CO).

O monóxido de carbono, inodoro e incolor, pode provocar enjojo e sintomas gripais, até é potencialmente a causa de viciá caso o aparelho seja utilizado no interior sem ventilação adequada.

B - COLOCAÇÃO EM SERVIÇO

1) Colocação de um cartucho Campinggaz® C 206

(Se um cartucho vazio estiver colocado, leia o parágrafo: "Substituição de um cartucho vazio").

Para colocar um substituto sempre em local ventilado e preferencialmente no exterior e nunca junto a uma chama, fonte de calor ou fumaça (cigarro, aparelho eléctrico, etc.), longe das outras pessoas e dos materiais inflamáveis.

1) Assure-se de que a presença e do bom estado da junta de vedação (1) (fig. 3). Não utilize o aparelho se a junta a junta ou se estiver deteriorada, leia o aviso no reverso do (fig. 3).

2) Verifique que a embalagem do bico perfurador (5) não ultrapassa a junta - deve apenas afloar-se à fita 3).

3) Antes de introduzir o cartucho Campinggaz® C 206 na campânula (fig. 4), verifique se as zonas de perfuração estão perfeitamente limpas sem sujeira, terra, etc. e sem deformações.

4) Introduza o cartucho e assegure-se que o cartucho C 206 se posiciona correctamente nos grampos de vedação do fundo da fita (fig. 4).

5) Verifique que a tampa está devidamente fechada, rodando o volante no sentido de rotação dos ponteiros de um relógio: "→" da seta (fig. 1).

6) Segure na base, pegue no aparelho e coloque a base no aparelho, rodando-o no sentido dos ponteiros de um relógio até o botão de segurança (6) encaixar na base (fig. 2).

Em caso de fuga (cheiro a gás), leve imediatamente o aparelho para o exterior, em local bem ventilado, sem fontes de calor e onde poder localizar a fuga e repará-la. Se quiser verificar a estanqueidade do seu aparelho, faça-o no exterior. Não procure fugas com uma chama, utilize água ou sabão.

7) **Colocação da camisa**
- Retire a haste de transporte (1) afastando os ramos (fig. 5).

8) Coloque o chapéu (8) sobre o equipamento (8) e aperte-o firmemente.

9) Coloque a camisa (8) no queimador, o fujo de maior diâmetro para baixo; introduza correctamente os colifetes da camisa nos canais (10) do quemador (fig. 7).

3) Queima da camisa

Aproxime uma chama (isqueiro ou fósforo) perto da fumaça (fig. 7).

Deixe-a consumir-se completamente (libertação de fumo) até que a camisa fique com a forma de uma bola preta.

Coloque o vidro (fig. 8), seguidamente a asa, afastando as hastes.

Abanar o chapéu (9) sobre a lâmpada

A aparelho está pronto a funcionar.

C - UTILIZAÇÃO

Alguns conselhos suplementares:

Não utilize o seu candeeiro CAMPING 206 L a menos de 25 cm de uma parede ou de um objecto combustivel, nem a menos de 60 cm de um texto (distância relativamente ao chapéu do candeeiro).

Não utilize o seu candeeiro CAMPING 206 L a menos de 25 cm de uma parede ou de um objecto combustivel, nem a menos de 60 cm de um texto (distância relativamente ao chapéu do candeeiro).

Coloque o candeeiro sobre uma superfície horizontal ou pendure-o verticalmente.

Durante a utilização, não o desloque bruscamente para evitar o aparecimento de chamas grandes, devendo a combustão do líquido utilizado em vez do butano vaporizado. Se tal acontecer, abra grande, candeeiro, rodando a torneira.

Em caso de fuga (cheiro a gás), feche a torneira.

Não acenda o candeeiro enquanto a fumaça escapar (o vidro pode queimar).

Substitua exclusivamente por uma camisa esgasca da Campinggaz®. Retire a camisa estragada e substitua-a imediatamente por uma nova.

Colocação da camisa (ver "Medidas de segurança" e "Como proceder tal como indicado nos parágrafos 3) e 4) do presente manual).

Quando este acede (ou imediatamente depois de apagado), o calor liberado pelo quemador aquece bastante algumas partes do candeeiro (nomeadamente o chapéu e a pega se o candeeiro estiver aceso ficando pendurado verticalmente), é desaconselhado tocar nessas partes com as mãos.

Acendimento (fig. 9)

- Apresentar um fósforo aceso próximo da camisa, tendo cuidado para não a tocar, depois abrir o gás progressivamente fazendo rodar o botão de abertura no sentido "→" da flecha.

Retorno

- Rodar o volante de regulação no sentido "←" da seta até ao esbastro.

- Não substitua um cartucho vazio por outro imediatamente após outras pessoas.

- Nunca substitua um cartucho que não esteja completamente vazio. (Verifique que não haja ruído de líquido ao sacudir o aparelho).

- Feche a torneira e assegure-se de que o quemador está apagado.

- Carregue no botão de fecho (4), desenganche a base do aparelho (fig. 2) e retire o cartucho vazio.

- Coloque um cartucho novo, seguindo as indicações do parágrafo "B1" (Colocação de um cartucho Campinggaz® C 206).

D - ARMAZENAMENTO-MANUTENÇÃO- ANOMALIAS DE FUNCIONAMENTO

- Depois do seu completo arrefecimento, o aparelho deve ficar guardado em local fresco, seco e ventilado, fora do alcance das crianças, nunca subsoo ou numa cave.

- Se o injector estiver empilhado no cartucho ainda contém gás, mas o aparelho não se acende), deverá substituir o injetor por um novo.

- Se utilizar o candeeiro CAMPING 206 L num local, onde deverá respeitar as condições regulamentares de funcionamento, tem de assegurar o acesso necessário à combustão e evitar a criação de mistura com teor de gás não adequado (2 m³/h /kW).

Peças de substituição para CAMPING 206 L à venda no comércio: VIDRO - CAMPISA

ΟΔΓΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

Katavólakos: 38 g/h (0,52 kW) - Mmex n.º 019605
Flakuro: direkt bunsjynbrennjar
Kategoriya: impressão directa button
Brigadojo per ter escolho este candeeiro Campinggaz® CAMPING 206 L

A - ΖΗΜΙΑΤΙΚΟ: ΝΑ ΕΙΣΤΕ ΠΟΥ ΠΡΟΞΕΚΤΙΚΟΙ ΟΤΑΝ ΚΑΝΕΤΕ ΥΠΗΛΥΤΑ ΕΡΓΑ:

Antes o οδηγίες χρήσης em caso de uso do dispositivo em condições de segurança e com o propósito de garantir a utilização do aparelho em conformidade com a CAMPING 206 L.
Το Candeeiro CAMPING 206 L.

Διαβάστε τις προεκτάσεις για να εξοικειωθείτε με τη συσκευή πριν τοποθετήσετε το φαλόνιο γρασίδιου.
Παρακολουθήστε τις οδηγίες σχετικά με την ασφαλή και σωστή χρήση του φαλόνιου γρασίδιου.
Να μην τρώτε, να μην πίνετε, να μην οδηγείτε, να μην οδηγείτε αυτοκίνητο ή να έχετε το κλειδί στο χέρι όσο κι αν το οδηγείτε χωρίς να το χρησιμοποιείτε.

Respeite as instruções de segurança antes de utilizar o aparelho.
Não coma, não beba, não conduza um veículo, não conduza um automóvel ou tenha o chaveiro na mão enquanto estiver a utilizar o aparelho.

H σκευή αυτή πρέπει να χρησιμοποιείται αποκλειστικά με το φαλόνιο γρασίδιου C 206 της Campinggaz®.

Η χρήση αυτή πρέπει να γίνεται em locais suficientemente ventilados (no mínimo 2m³/h /kW) e deve estar devidamente mantido.

Nunca utilizar um aparelho que apresente fugas, que funcione mal ou que esteja danificado. Consulte o fabricante para obter mais informações e para saber se o equipamento pode conter monóxido de carbono.

Nunca modificar este aparelho, nem utilizá-lo em aplicações para o qual não se destinou.

Este aparelho não deve ser utilizado em caravans, veículos, tendas de campismo, abrigos, cabanas ou espaços fechados.

Não deve ser utilizado enquanto dorme ou deixado sem supervisão.

Qualquer aparelho a gás, que funcione segundo o princípio de combustão, consome oxigénio e emite produtos de combustão. Se estes produtos de combustão podem conter monóxido de carbono (CO).

O monóxido de carbono, inodoro e incolor, pode provocar enjojo e sintomas gripais, até é potencialmente a causa de viciá caso o aparelho seja utilizado no interior sem ventilação adequada.

O monóxido de carbono, inodoro e incolor, pode provocar enjojo e sintomas gripais, até é potencialmente a causa de viciá caso o aparelho seja utilizado no interior sem ventilação adequada.

O monóxido de carbono, inodoro e incolor, pode provocar enjojo e sintomas gripais, até é potencialmente a causa de viciá caso o aparelho seja utilizado no interior sem ventilação adequada.

O monóxido de carbono, inodoro e incolor, pode provocar enjojo e sintomas gripais, até é potencialmente a causa de viciá caso o aparelho seja utilizado no interior sem ventilação adequada.

O monóxido de carbono, inodoro e incolor, pode provocar enjojo e sintomas gripais, até é potencialmente a causa de viciá caso o aparelho seja utilizado no interior sem ventilação adequada.

O monóxido de carbono, inodoro e incolor, pode provocar enjojo e sintomas gripais, até é potencialmente a causa de viciá caso o aparelho seja utilizado no interior sem ventilação adequada.

O monóxido de carbono, inodoro e incolor, pode provocar enjojo e sintomas gripais, até é potencialmente a causa de viciá caso o aparelho seja utilizado no interior sem ventilação adequada.

O monóxido de carbono, inodoro e incolor, pode provocar enjojo e sintomas gripais, até é potencialmente a causa de viciá caso o aparelho seja utilizado no interior sem ventilação adequada.

O monóxido de carbono, inodoro e incolor, pode provocar enjojo e sintomas gripais, até é potencialmente a causa de viciá caso o aparelho seja utilizado no interior sem ventilação adequada.

O monóxido de carbono, inodoro e incolor, pode provocar enjojo e sintomas gripais, até é potencialmente a causa de viciá caso o aparelho seja utilizado no interior sem ventilação adequada.

O monóxido de carbono, inodoro e incolor, pode provocar enjojo e sintomas gripais, até é potencialmente a causa de viciá caso o aparelho seja utilizado no interior sem ventilação adequada.

B - ΑΠΟΠΡΟΣΗΧΙΑ

1) Τοποθέτηση του φαλόνιου C 206 της Campinggaz®

(Εάν το φαλόνιο που έχει ήδη στη συσκευή σας είναι καλό, διαβάστε την παράγραφο 8. "Αποίηση του φαλόνιου").

Para colocar um substituto sempre em local ventilado e preferencialmente no exterior e nunca junto a uma chama, fonte de calor ou fumaça (cigarro, aparelho eléctrico, etc.), longe das outras pessoas e dos materiais inflamáveis.

1) Assure-se de que a presença e do bom estado da junta de vedação (1) (fig. 3). Não utilize o aparelho se a junta a junta ou se estiver deteriorada, leia o aviso no reverso do (fig. 3).

2) Verifique que a embalagem do bico perfurador (5) não ultrapassa a junta - deve apenas afloar-se à fita 3).

3) Antes de introduzir o cartucho Campinggaz® C 206 na campânula (fig. 4), verifique se as zonas de perfuração estão perfeitamente limpas sem sujeira, terra, etc. e sem deformações.

4) Introduza o cartucho e assegure-se que o cartucho C 206 se posiciona correctamente nos grampos de vedação do fundo da fita (fig. 4).

5) Verifique que a tampa está devidamente fechada, rodando o volante no sentido de rotação dos ponteiros de um relógio: "→" da seta (fig. 1).

6) Segure na base, pegue no aparelho e coloque a base no aparelho, rodando-o no sentido dos ponteiros de um relógio até o botão de segurança (6) encaixar na base (fig. 2).

Em caso de fuga (cheiro a gás), leve imediatamente o aparelho para o exterior, em local bem ventilado, sem fontes de calor e onde poder localizar a fuga e repará-la. Se quiser verificar a estanqueidade do seu aparelho, faça-o no exterior. Não procure fugas com uma chama, utilize água ou sabão.

7) **Colocação da camisa**
- Retire a haste de transporte (1) afastando os ramos (fig. 5).

8) Coloque o chapéu (8) sobre o equipamento (8) e aperte-o firmemente.

9) Coloque a camisa (8) no queimador, o fujo de maior diâmetro para baixo; introduza correctamente os colifetes da camisa nos canais (10) do quemador (fig. 7).

3) **Κόψιμο του περιβλήτους.**

- Αποιρήστε το χρομίου περιβλήτος (11) απομακρύνοντας τις άκρες του (εκ. 5).

- Σπките το κομμάτι (9), (6) após desligar o gás e desmontar o aparelho no chão desligado e desmontado.

- Retire o chapéu (8) e abra o equipamento (8) e aperte-o firmemente.

- Coloque a camisa (8) no queimador, o fujo de maior diâmetro para baixo; introduza correctamente os colifetes da camisa nos canais (10) do quemador (fig. 7).

3) **Κόψιμο του περιβλήτους.**

- Αποιρήστε το χρομίου περιβλήτος (11) απομακρύνοντας τις άκρες του (εκ. 5).

- Σπките το κομμάτι (9), (6) após desligar o gás e desmontar o aparelho no chão desligado e desmontado.

- Retire o chapéu (8) e abra o equipamento (8) e aperte-o firmemente.

- Coloque a camisa (8) no queimador, o fujo de maior diâmetro para baixo; introduza correctamente os colifetes da camisa nos canais (10) do quemador (fig. 7).

3) **Κόψιμο του περιβλήτους.**

- Αποιρήστε το χρομίου περιβλήτος (11) απομακρύνοντας τις άκρες του (εκ. 5).

- Σπките το κομμάτι (9), (6) após desligar o gás e desmontar o aparelho no chão desligado e desmontado.

- Retire o chapéu (8) e abra o equipamento (8) e aperte-o firmemente.

- Coloque a camisa (8) no queimador, o fujo de maior diâmetro para baixo; introduza correctamente os colifetes da camisa nos canais (10) do quemador (fig. 7).

3) **Κόψιμο του περιβλήτους.**

- Αποιρήστε το χρομίου περιβλήτος (11) απομακρύνοντας τις άκρες του (εκ. 5).

- Σπките το κομμάτι (9), (6) após desligar o gás e desmontar o aparelho no chão desligado e desmontado.

- Retire o chapéu (8) e abra o equipamento (8) e aperte-o firmemente.

- Coloque a camisa (8) no queimador, o fujo de maior diâmetro para baixo; introduza correctamente os colifetes da camisa nos canais (10) do quemador (fig. 7).

3) **Κόψιμο του περιβλήτους.**

- Αποιρήστε το χρομίου περιβλήτος (11) απομακρύνοντας τις άκρες του (εκ. 5).

- Σπките το κομμάτι (9), (6) após desligar o gás e desmontar o aparelho no chão desligado e desmontado.

- Retire o chapéu (8) e abra o equipamento (8) e aperte-o firmemente.

- Coloque a camisa (8) no queimador, o fujo de maior diâmetro para baixo; introduza correctamente os colifetes da camisa nos canais (10) do quemador (fig. 7).

3) **Κόψιμο του περιβλήτους.**

- Αποιρήστε το χρομίου περιβλήτος (11) απομακρύνοντας τις άκρες του (εκ. 5).

- Σπките το κομμάτι (9), (6) após desligar o gás e desmontar o aparelho no chão desligado e desmontado.

- Retire o chapéu (8) e abra o equipamento (8) e aperte-o firmemente.

- Coloque a camisa (8) no queimador, o fujo de maior diâmetro para baixo; introduza correctamente os colifetes da camisa nos canais (10) do quemador (fig. 7).

3) **Κόψιμο του περιβλήτους.**

- Αποιρήστε το χρομίου περιβλήτος (11) απομακρύνοντας τις άκρες του (εκ. 5).

- Σπките το κομμάτι (9), (6) após desligar o gás e desmontar o aparelho no chão desligado e desmontado.

- Retire o chapéu (8) e abra o equipamento (8) e aperte-o firmemente.

- Coloque a camisa (8) no queimador, o fujo de maior diâmetro para baixo; introduza correctamente os colifetes da camisa nos canais (10) do quemador (fig. 7).

3) **Κόψιμο του περιβλήτους.**

- Αποιρήστε το χρομίου περιβλήτος (11) απομακρύνοντας τις άκρες του (εκ. 5).

- Σπките το κομμάτι (9), (6) após desligar o gás e desmontar o aparelho no chão desligado e desmontado.

- Retire o chapéu (8) e abra o equipamento (8) e aperte-o firmemente.

- Coloque a camisa (8) no queimador, o fujo de maior diâmetro para baixo; introduza correctamente os colifetes da camisa nos canais (10) do quemador (fig. 7).

3) **Κόψιμο του περιβλήτους.**

- Αποιρήστε το χρομίου περιβλήτος (11) απομακρύνοντας τις άκρες του (εκ. 5).

- Σπките το κομμάτι (9), (6) após desligar o gás e desmontar o aparelho no chão desligado e desmontado.

- Retire o chapéu (8) e abra o equipamento (8) e aperte-o firmemente.

- Coloque a camisa (8) no queimador, o fujo de maior diâmetro para baixo; introduza correctamente os colifetes da camisa nos canais (10) do quemador (fig. 7).

3) **Κόψιμο του περιβλήτους.**

- Αποιρήστε το χρομίου περιβλήτος (11) απομακρύνοντας τις άκρες του (εκ. 5).

- Σπките το κομμάτι (9), (6) após desligar o gás e desmontar o aparelho no chão desligado e desmontado.

- Retire o chapéu (8) e abra o equipamento (8) e aperte-o firmemente.

- Coloque a camisa (8) no queimador, o fujo de maior diâmetro para baixo; introduza correctamente os colifetes da camisa nos canais (10) do quemador (fig. 7).

3) **Κόψιμο του περιβλήτους.**

- Αποιρήστε το χρομίου περιβλήτος (11) απομακρύνοντας τις άκρες του (εκ. 5).

- Σπките το κομμάτι (9), (6) após desligar o gás e desmontar o aparelho no chão desligado e desmontado.

- Retire o chapéu (8) e abra o equipamento (8) e aperte-o firmemente.

- Coloque a camisa (8) no queimador, o fujo de maior diâmetro para baixo; introduza correctamente os colifetes da camisa nos canais (10) do quemador (fig. 7).

3) **Κόψιμο του περιβλήτους.**

- Αποιρήστε το χρομίου περιβλήτος (11) απομακρύνοντας τις άκρες του (εκ. 5).

- Σπките το κομμάτι (9), (6) após desligar o gás e desmontar o aparelho no chão desligado e desmontado.

BRUKSANVISNING

Gaskapacitet: 38 g/h (0,52 kW) - munestykke n.º 019605
Flakuro: direkt bunsjynbrennjar
Kategoriya: impressão directa button
Brigadojo per ter escolho este candeeiro Campinggaz® CAMPING 206 L

A - VIKTIGT - VÆR FØRSIKTIG NÅR DU ANVÆNDER GAS!

Denne brugsanvisning er uarbejdet med tanke på at du skal kunne bruge apparatet Campinggaz® C 206 i henhold til den tekniske beskrivelse og de sikkerhedsregler, som er anført på Campinggaz® C 206 gaspatronerne.

Respektér instruktionerne som findes i brugsanvisningen om sikkerhedsforskrifterne på gaspatronerne til Campinggaz® C 206. Du og din omgivning risikerer alvorlige skader om ikke disse regler efterfølges.

Spær gasbrugsanvisningen på et sikkert sted for eventuel fremtidig anvendelse. Apparatet bør kun monteres af en autoriseret tekniker.

Eventuelle forskelle på anvendte gaspatroner av annan tilvirkning kan medføre store risikoer. Forbrugeren skal altid anvende vel anvendte apparater og gaspatroner.

FabrikatApparatet skal endev anvendes i validerede lokaler (mindst 2 m³/hkW) til at sikre afstand fra brændbare materialer.

Apparatet må kun bruges i rum med god ventilation (min. 2 m³/hkW) og på sikker afstand af brændbare materialer.

Hvis apparatet er uarmet, fungerer delfer eller er beskadiget, må det ikke bruges. Kontakt forhandleren, som kan oplyse om nærmeste serviceforretning.

Der må ikke foretages ændringer af apparatet, og det må ikke bruges til formål, det ikke er beregnet til.

Apparatet må ikke efterlades tændt uden opsyn, eller hvis man sover.

Alle gaspatroner, der fungerer efter forbrændingsprincippet, opbruger ilt og afgiver forbrændingsprodukter. Disse gaspatroner kan give brænde og iltmangelssymptomer.

Kulilte er farveløs og lugtløs og kan forårsage lidebefindende og influenza lignende symptomer. Man kan også være livsfarlig, hvis apparatet bruges indendørs og på steder uden tilstrækkelig ventilation.

Kulilte er farveløs og lugtløs og kan forårsage lidebefindende og influenza lignende symptomer. Man kan også være livsfarlig, hvis apparatet bruges indendørs og på steder uden tilstrækkelig ventilation.

Kulilte er farveløs og lugtløs og kan forårsage lidebefindende og influenza lignende symptomer. Man kan også være livsfarlig, hvis apparatet bruges indendørs og på steder uden tilstrækkelig ventilation.

Kulilte er farveløs og lugtløs og kan forårsage lidebefindende og influenza lignende symptomer. Man kan også være livsfarlig, hvis apparatet bruges indendørs og på steder uden tilstrækkelig ventilation.

Kulilte er farveløs og lugtløs og kan forårsage lidebefindende og influenza lignende symptomer. Man kan også være livsfarlig, hvis apparatet bruges indendørs og på steder uden tilstrækkelig ventilation.

Kulilte er farveløs og lugtløs og kan forårsage lidebefindende og influenza lignende symptomer. Man kan også være livsfarlig, hvis apparatet bruges indendørs og på steder uden tilstrækkelig ventilation.

Kulilte er farveløs og lugtløs og kan forårsage lidebefindende og influenza lignende symptomer. Man kan også være livsfarlig, hvis apparatet bruges indendørs og på steder uden tilstrækkelig ventilation.

Kulilte er farveløs og lugtløs og kan forårsage lidebefindende og influenza lignende symptomer. Man kan også være livsfarlig, hvis apparatet bruges indendørs og på